






### WICHTIG, VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH UNBEDINGT LESEN. BITTE HERSTELLERANSCHRIFT AUFBEWAHREN!



Dank KID'Sleep (patentgeschützt) verfügt Ihr Kind endlich über einen Anhaltspunkt, wann es Zeit ist aufzustehen. Hier einige Empfehlungen:















- Verwenden Sie KID'Sleep bis zum Alter von 30 Monaten nur als herkömmliches Nachtlicht. Legen Sie die Scheibe mit nur einer Figur ein und stellen Sie den Schalter auf .
- Ab einem Alter von 30 Monaten können Sie Ihren KID'Sleep als Aufsteh-Anzeiger benutzen(Stellung des Schalters auf  und die Scheibe mit den beiden Figuren schlafend/wach). Nehmen Sie sich die Zeit, dem Kind die Funktionsweise des KID'Sleep zu erklären:
- Solange die Figur schläft, ist es noch Schlafenszeit. Wenn die Figur aufgestanden ist (die obere Hälfte der Scheibe mit der wachen Figur leuchtet auf), ist es Zeit aufzustehen. Ihr Kind kann seinen kleinen Freund einfach nachmachen.
- Sie möchten den KID'Sleep als herkömmlichen Wecker benutzen? Stellen sie den Schalter auf die Position  und der Hahn kräht gleichzeitig mit dem Aufleuchten der wachen Figur.
- Zum Einschalten wählen Sie die gewünschte Funktion, bei Schalterstellung 0 ist KID'Sleep ausgeschaltet.





#### Regeln des Timers:

##### Einstellungen

Sie müssen jetzt 4 aufeinanderfolgende Einstellungen vornehmen, nämlich die Wahl des 24 Stunden- oder AM/PM-Modus für die Uhrzeit, die Einstellung der Uhrzeit, die gewünschte Weckuhr für morgens und schließlich die gewünschte Weckuhr für das Mittagsschläfchen. Die letzte Einstellung ist natürlich wahlfrei. Achtung:Wenn während der Ausführung der Einstellungen 5 Sekunden lang keine einzige Taste gedrückt wird, kehrt das Display automatisch zum ursprünglichen Funktionsstand zurück!

##### Wahl des AM/PM oder des 24 Stunden-Modus für die Uhrzeit:

Drücken Sie ein erstes Mal die **"set"** Taste, und das "24"-Symbol leuchtet links am Bildschirm auf: wählen Sie den AM/PM oder den 24 Stunden-Modus für die Uhrzeit mit den Tasten  oder . **Einstellen der Uhrzeit:** Drücken Sie ein zweites Mal die **"set"**-Taste, und die Ziffern für die Minuten beginnen zu blinken: stellen Sie die gewünschte Uhrzeit mit den Tasten  oder  ein; drücken Sie dann ein drittes Mal die **"set"**-Taste, und die Ziffern für die Stunden blinken: stellen Sie die gewünschte Uhrzeit mit den Tasten  oder  ein. **Einstellen der Weckuhr für morgens:** Drücken Sie ein viertes Mal die **"set"** Taste (das Glöckchen "1" beginnt zu blinken); stellen Sie dann die Minuten der gewünschten Uhrzeit mit den Tasten  oder  ein. Drücken Sie ein fünftes Mal die **"set"** Taste (das Glöckchen "1" beginnt zu blinken); stellen Sie jetzt die gewünschte Stunde mit den Tasten  oder  ein. **Einstellen der Weckuhr für das Mittagsschläfchen (wahlfrei):** Wenn Sie Kid'Sleep für das Mittagsschläfchen nicht verwenden möchten, können Sie die Einstellung beenden und einfach warten, bis das Display nach 5 Sekunden zur normalen Wiedergabe zurückkehrt. Wenn Sie KID'Sleep auch für das Mittagsschläfchen verwenden möchten: drücken Sie ein sechstes Mal die **"set"** Taste (das Glöckchen "2" beginnt zu blinken); stellen Sie dann die Minuten der gewünschten Uhrzeit mit den Tasten  oder  ein. Drücken Sie ein siebtes Mal die **"set"**Taste (das Glöckchen "2" beginnt zu blinken); stellen Sie jetzt die gewünschte Stunde mit den Tasten  oder  ein. Drücken Sie ein achttes Mal die **"set"**-Taste, um zur normalen Funktionswiedergabe des Displays zurückzukehren.

Wenn Sie oben genannte Einstellungen ausgeführt haben und Ihren Kid'Sleep im Stand  oder  verwenden, **liegt die Figur noch immer in Schlafhaltung**. Sie wird zu den mittels Timer eingestellten Uhrzeiten 1 und 2 aufwachen. Um die Figur morgens oder nach dem Mittagsschläfchen wieder in Schlafhaltung zu versetzen, müssen Sie den Hauptschalter nur wieder auf **0** stellen, und dann je nach Wunsch auf  oder  bei der folgenden Verwendung.

##### Einstellung der Lichtstärke

Um Ihrem Kind mehr Komfort zu bieten, können Sie die Lichtstärke mit dem kleinen Schalter auf der Seite Ihres Kid'Sleep ideal einstellen. Die Beleuchtung Ihres Kid'Sleep funktioniert mit LEDs mit sehr geringem Verbrauch. Sie halten ungefähr 10 Jahre lang und müssen folglich nicht ausgewechselt werden.



## Tricks & Kniffe:

- Um zu vermeiden, dass der Kid'Sleep fällt, und um seine Lebensdauer zu verlängern, halten Sie ihn am besten außer der Reichweite von Kindern.
- Sollten Sie die Zeit, zu der Ihr Kind üblicherweise aufwacht, als zu früh empfinden, regeln Sie den KID'Sleep für den ersten Gebrauch auf die gewohnte Aufwachzeit. Verschieben Sie die Zeit dann täglich um 5 Minuten (z.B.) bis zur gewünschten Uhrzeit. Übertreiben Sie nicht!
- Von Kindern sehr geschätzt: Lassen Sie Ihr Kind auswählen, welche Figur es in der Nacht begleiten soll. Auswechselbare Scheiben sind separat erhältlich (Bärchen und Maus).
- Benutzen Sie KID'Sleep auch für den Mittagsschlaf!
- KID'Sleep kann auf dem Nachttisch oder einer Kommode aufgestellt oder an die Wand gehängt werden.
- Eine Reservescheibe kann auf der Rückseite verstaut werden.

## Sicherheitshinweise:




**Lassen Sie KID'Sleep niemals in Reichweite von Kindern unter drei Jahren! Durch das Stromkabel besteht Strangulationsgefahr. KID'Sleep kann in keinem Fall die Aufsicht durch eine erwachsene Person ersetzen. Überprüfen Sie regelmäßig das Netzteil auf Beschädigungen des Kabels, des Netzsteckers und jeglicher anderer Beschädigungen. KID'Sleep darf nicht mit defekten Netzteilen betrieben werden. Benutzen Sie ausschließlich das beiliegende Netzteil. Das Netzteil ist kein Spielzeug! Die auf dem Adapter angegebene Stromspannung darf nicht überschritten werden. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie z.B. die Glühbirnen auswechseln. Benutzen Sie keine Flüssigkeiten zur Reinigung Ihres KID'Sleep.**

## Schützen Sie die Umwelt!

 Ihr Gerät enthält mehrere unterschiedliche, wiederverwertbare Wertstoffe. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen sind. Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von  Altgeräten gesetzlich gehalten, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Bitte geben Sie Ihr Gerät zum Entsorgen nicht in den Hausmüll, sondern bringen Sie es kostenfrei zu einer speziellen Entsorgungsstelle für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof).



Grâce au KID'Sleep, objet breveté, votre enfant disposera désormais d'un repère lui indiquant le moment de se lever. Quelques recommandations :

- Avant 30 mois, il est conseillé d'utiliser le KID'Sleep comme veilleuse de nuit traditionnelle : insérez une plaque avec un seul personnage et mettez l'interrupteur sur .
- Dès 30 mois, vous pouvez utiliser votre KID'Sleep comme indicateur de réveil (position de l'interrupteur sur  et plaque avec les deux personnages en position couchée/éveillée). Prenez alors le temps d'expliquer à votre enfant, le principe de fonctionnement du KID'Sleep :
- lorsque le personnage dort, cela signifie que c'est encore l'heure pour lui de dormir ; lorsque le personnage est en position éveillée, il peut lui aussi, se lever. Expliquez donc simplement à votre enfant qu'il lui suffit d'imiter son petit ami !
- Si vous désirez utiliser le KID'Sleep comme réveil traditionnel, placez alors l'interrupteur sur la position  et le coq chantera en même temps que le personnage passera en position réveillée !
- Pour le mettre en marche, placez l'interrupteur sur la position désirée ; pour l'éteindre placez l'interrupteur sur **0**.















### Réglage du timer:





##### Réglages

Vous allez devoir maintenant procéder à 4 réglages successifs, à savoir :

le choix de l'heure en mode 24H ou AM/PM, puis le réglage de l'heure de l'horloge, puis de l'heure de réveil désirée du matin et enfin l'heure de réveil désirée de la sieste, ce dernier réglage étant facultatif. Attention, si aucune touche n'est pressée pendant 5 secondes durant ce réglage, l'écran revient automatiquement sur sa position initiale de fonctionnement !

##### Choix de l'heure en AM/PM ou 24 heures :

Appuyez une première fois sur la touche **"set"**, le petit sigle "24" clignote sur la gauche de l'écran: choisissez le mode AM/PM ou mode de l'heure en 24H avec les touches  ou . **Réglage de l'heure de l'horloge:** Appuyez une deuxième fois sur la touche **"set"**, les chiffres des minutes clignotent: réglez l'heure désirée avec les touches  ou , appuyez ensuite une troisième fois sur la touche **"set"**, les chiffres des heures clignotent: réglez l'heure désirée avec les touches  ou . **Réglage de l'heure de réveil du matin:** Appuyer une quatrième fois sur la touche **"set"**, (la petite cloche 1 clignote), réglez alors les minutes de l'heure désirée avec les touches  ou . Appuyer une cinquième fois sur la touche **"set"**, (la petite cloche 1 clignote), réglez alors l'heure désirée avec les touches  ou . **Réglage de l'heure de réveil de la sieste (facultatif):** Si vous ne désirez pas utiliser le Kid'Sleep pour la sieste vous pouvez arrêter le réglage et simplement attendre que l'affichage revienne en mode normal après 5 secondes. Si vous voulez utiliser le Kid'Sleep pour la sieste : Appuyer une sixième fois sur la touche **"set"**, (la petite cloche 2 clignote), régler alors les minutes de l'heure désirée avec les touches  ou . Appuyer une septième fois sur la touche **"set"**, (la petite cloche 2 clignote), régler alors l'heure désirée avec les touches  ou . Appuyer une huitième fois sur la touche **"set"**, l'affichage revient en mode normal de fonctionnement.

Lorsque le réglage ci-dessus est effectué et que vous utilisez votre Kid'Sleep en position  ou , **la figurine se trouvera toujours en position couchée**. Elle passera en position réveillée aux heures 1 et 2 réglées sur le timer. Pour remettre la figurine en position couchée le matin ou après la sieste, simplement repositionner l'interrupteur principal sur **0** puis le repositionner dans la position désirée  ou  au moment de la prochaine utilisation.

##### Réglage de l'intensité lumineuse

Pour le meilleur confort de votre enfant, vous pouvez régler l'intensité lumineuse idéale au moyen du petit interrupteur se trouvant sur le flan latéral de votre Kid'Sleep. A noter que votre Kid'Sleep est équipé d'un éclairage à ampoules LED à très faible consommation. Elles ont une durée de vie de près de 10 ans et ne nécessitent donc pas de changement.


## Trucs et Astuces:

- Pour éviter des chutes et ainsi accroître la durée de vie du produit, il est fortement conseillé de placer le Kid'Sleep hors de la portée des enfants.
- Si votre enfant se réveille à une heure jugée trop matinale, réglez le KID'Sleep dès sa première utilisation à son heure habituelle de réveil. Puis décalez l'heure quotidiennement de 5 minutes (par exemple) jusqu'à l'heure de réveil souhaitée. Attention à ne jamais abuser !
- Très apprécié des enfants : Faites-lui choisir le personnage qui l'accompagnera pour sa prochaine nuit !
- Utilisez le KID'Sleep également pour la sieste !
- Le KID'Sleep peut être posé sur la table de nuit, une commode ou suspendu au mur.
- Vous pouvez stocker une plaque de réserve derrière l'objet !

## Important:




**Ne jamais laisser le KID'Sleep à la portée des enfants de moins de trois ans ! Risque de strangulation lié à la présence d'un fil électrique. Le KID'Sleep ne remplace en aucun cas la surveillance des parents! Le transformateur doit être examiné régulièrement pour déceler les éventuelles détériorations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et de toutes autres parties. En cas de détériorations, le KID'Sleep ne doit pas être utilisé avec ce transformateur jusqu'à ce que celui-ci ait été réparé. Le KID'Sleep ne doit être utilisé qu'avec le transformateur recommandé ; Le transformateur n'est pas un jouet ! le Kid'Sleep ne doit pas être raccordé à un nombre de sources d'alimentation supérieur à celui commandé. Ne jamais nettoyer le KID'Sleep au moyen d'un liquide ! Débrancher le transformateur avant toute intervention telle que le changement d'ampoules.**

## Protégez l'environnement!

 Votre appareil contient plusieurs matières différentes recyclables. Veuillez ne pas mettre votre appareil dans la poubelle ménagère pour l'éliminer mais apportez-le, gratuitement, à un centre spécial de traitement des déchets pour petits appareils électriques (déchetterie).



Thanks to KID'Sleep, a patented appliance, your child now has a friendly guide telling him/her when to get up. A few recommendations :















- For children under 30 months, you are advised to use KID'Sleep as a traditional nightlight: insert a disc with a single character and set the switch to .
- For children from 30 months, you may use KID'Sleep to tell your child when to get up (set switch to  and disc with two characters: one sleeping / one awake). Take the time to explain how KID'Sleep works to your child :
- when the character sleeps, your child should be sleeping too; when the character is awake, it is time for your child to get up too! Tell your child to simply do as his friend does!
- If you wish to use KID'Sleep as a traditional alarm-clock, place the set switch to the  position and the cock will crow as the character switches to the waking position!
- To switch on KID'Sleep, set the switch to the desired position; to switch it off, set the switch to **0**.





### Setting the timer:

##### Settings

You now have to proceed to 4 settings one after the other: selecting the time in 24H or AM/PM mode, setting the clock time, then the desired morning alarm time and finally the desired afternoon-nap alarm time; the latter setting is optional. NB: if no key is pressed for 5 seconds during this setting the screen will return automatically to its initial operating position!

##### Selecting the time in AM/PM or 24 hours :

press the **"set"** key for the first time, the small "24" signal will flash on the left of the display: select the AM/PM mode or the 24H mode with the  or  key. **Setting the clock time:** press the **"set"** key for the second time, the figures for the minutes will flash: set the desired time with the  or  key, then press the **"set"** key for the third time, the figures for the hours will flash: set the desired time with the  or  key. **Setting the morning alarm time:** press the **"set"** key for the fourth time, (the little bell 1 will flash), then set the minutes of the desired time with the  or  key. Press the **"set"** key for the fifth time, (the little bell 1 will flash), then set the desired time with the  or  key. **Setting the afternoon-nap alarm time (optional):** if you do not wish to use the Kid'Sleep for the afternoon nap, you can stop the setting and simply wait until the screen returns to normal mode after 5 seconds. If you wish to use the Kid'Sleep for the afternoon nap; press the **"set"** key for the sixth time, (the little bell 2 will flash), then set the minutes of the desired time with the  or  key. Press the **"set"** key for the seventh time, (the little bell 2 will flash), then set the desired time with the  or  key. Press the **"set"** key for the eighth time, the display will return to the normal operation mode.

When the above setting has been carried out and you use your Kid'Sleep in position  or , **the figurine will always be in a lying position**. It will switch to the wake-up position at the times 1 and 2 set on the timer. To return the figurine to the lying position in the morning or after the afternoon nap, simply turn the main switch back to **0** then turn it to the desired position  or  when you next use it.

##### Setting the light intensity

To ensure your child's comfort, you can set the ideal light intensity with the aid of the small switch located on the side of your Kid'Sleep. It should be noted that your Kid'Sleep is fitted with LED lamps which have very low consumption. They have a life of almost 10 years, so they do not need to be replaced.



## Fun & tips :

- To avoid falls and so increase the life of the product, it is highly advisable to place the Kid'Sleep out of the reach of children.
- If your child wakes up too early, set the KID'Sleep for his/her usual wake-up time when you first use it, then set back the time every day e.g. by five minutes until you reach the desired wake-up time. Caution: this is not a game!
- Kids love it! Let your child choose the character he/she wants by their bedside tonight... Extra interchangeable discs are sold separately (bear cub and mouth).
- Also use KID'Sleep for his/her afternoon nap.
- KID'Sleep can be set down on the bedside table, a chest of drawers or hung on the wall.
- You can store an extra disc behind the device.

## Caution :

**Never leave KID'Sleep within reach of children under three years old! KID'Sleep is in no way a substitute for parent vigilance! Electric wire may lead to strangulation. Kid'Sleep is no way a substitute for parent vigilance! The transformer should be examined regularly for any defect in the cable, the plug, the casing or any other part. In the case of a defect, KID'Sleep should not be used until the faulty transformer has been repaired. KID'Sleep must only be used with the recommended transformer. The transformer is not a toy! KID'Sleep must not be connected to a power supply greater than the one indicated. Disconnect the transformer before proceeding to any intervention such as changing the bulbs. Never use a liquid substance to clean KID'Sleep!**

## Help to protect the environment:

 Your equipment contains different recyclable materials. Please do not dispose of your equipment in domestic waste but hand it in free of charge to a special waste disposal facility  for small electrical appliances (Recycling Point).





**IMPORTANTE :  
LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE.  
REFERENZA FABBRICANTE DA CONSERVARE!**

Grazie al KID'Sleep, articolo brevettato, il vostro bambino dispone ormai di un segnale per orientarsi sul momento in cui alzarsi. Ecco alcune raccomandazioni :

- Prima dei 30 mesi si consiglia di utilizzare il KID'Sleep come lume da notte tradizionale : inserite una figurina con un solo personaggio e posizionate l'interruttore su ☾.

- A partire dai 30 mesi potete utilizzare il vostro KID'Sleep come indicatore del momento in cui svegliarsi (posizione dell'interruttore su ☀ e due figurine con i due personaggi in posizione coricata/alzata). Spiegate con pazienza al vostro bambino il funzionamento del KID'Sleep :

- quando il personaggio dorme, ciò significa che anche per lui è ancora tempo di dormire; quando invece il personaggio è in posizione alzata, allora anche lui può alzarsi. Spiegate dunque al vostro bambino che deve semplicemente imitare il suo piccolo amico !

- Se desiderate utilizzare il KID'Sleep come una sveglia tradizionale, posizionate l'interruttore su ☀, e allora il gallo canterà nello stesso momento in cui il personaggio passerà alla posizione alzata.

- Per farlo funzionare, posizionate l'interruttore sulla posizione desiderata ; per spegnere posizionate l'interruttore su 0.

### Regolamento del timer :

**Regolazione**

Ora dovrete procedere a 4 regolazioni successive: la scelta dell'ora in modo 24H o AM/PM, poi la regolazione dell'ora dell'orologio, poi dell'ora desiderata per la sveglia alla mattina e infine dell'ora desiderata per la sveglia dalla siesta; l'ultima regolazione è facoltativa. Attenzione! Se per 5 secondi durante la regolazione non si preme nessun tasto , lo schermo tornerà automaticamente sulla sua posizione di funzionamento iniziale!

**Sclta dell'ora in modalità AM/PM o 24 ore :**

Premere il tasto “**set**” una prima volta, la piccola sigla «24» lampeggia a sinistra dello schermo: scegliere la modalità AM/PM o la modalità dell'ora in 24H con i tasti ▲ o ▼.
**Regolazione dell'ora dell'orologio**: Premere il tasto “**set**” una seconda volta, le cifre dei minuti lampeggeranno : regolare l'ora desiderata con i tasti ▲ o ▼, premere poi il tasto “**set**” una terza volta, le cifre delle ore lampeggeranno : regolare l'ora desiderata con i tasti ▲ o ▼.
**Regolazione dell'ora di sveglia alla mattina**: Premere il tasto “**set**” una quarta volta (la campanella 1 lampeggerà), regolare allora i minuti dell'ora desiderata con i tasti ▲ o ▼. Premere il tasto “**set**” una quinta volta (la campanella 1 lampeggerà), regolare allora l'ora desiderata con i tasti ▲ o ▼.
**Regolazione (facoltativa) dell'ora di sveglia dalla siesta**: Se non desiderate usare Kid'Sleep per la siesta, potete arrestare la regolazione e semplicemente aspettare finché la regolazione torni in modo normale dopo 5 secondi. Se volete usare Kid'Sleep per la siesta: Premere il tasto “**set**” una sesta volta (la campanella 2 lampeggerà), regolare allora i minuti dell'ora desiderata con i tasti ▲ o ▼ . Premere il tasto “**set**” una settima volta (la campanella 2 lampeggerà), regolare allora l'ora desiderata con i tasti ▲ o ▼ . Premendo il tasto “**set**” un'ottava volta, si torna alla modalità di funzionamento normale.

Se si fa la suddetta regolazione e se il Kid'Sleep è usato in posizione ☀ o ☾, **la figurina si troverà sempre in posizione orizzontale**. Si metterà in posizione verticale alle ore 1 e 2 regolate sul timer. Per rimettere la figurina in posizione orizzontale la mattina o dopo la siesta, basta riposizionare l'interruttore principale su **0** poi riposizionarlo nella posizione desiderata ☀ o ☾ al momento del prossimo uso.

**Regolazione dell'intensità luminosa**

Per un miglior comfort del vostro bambino, potete regolare l'intensità luminosa ideale con il piccolo interruttore che si trova a lato del Kid'Sleep. Notate che il Kid'Sleep è dotato di un illuminazione con lampade a LED a bassissimo consumo. Hanno una durata di più o meno 10 anni e non necessitano dunque alcuna sostituzione

## Qualche consiglio :

- Per evitare cadute, prolungando così la durata del prodotto, è vivamente consigliato di tenere il Kid'Sleep fuori della portata dei bambini.

- Se il vostro bambino si sveglia a un'ora che giudicate troppo mattutina, regolate il KID'Sleep fin dalla sua prima utilizzazione all'ora abituale del suo risveglio. Poi spostate quotidianamente l'ora del risveglio, per esempio di 5 minuti, fino all'ora desiderata del risveglio. Attenzione a non abusare di questo stratagemma !

- I bambini apprezzano molto poter scegliere il personaggio che li accompagnerà per la prossima nottata. Figurine interscambiabili sono in vendita separatamente (orsacchiotto e topolino).

- Utilizzate il KID'Sleep anche per la siesta pomeridiana.

- Il KID'Sleep può essere poggiato sul tavolino da notte, su un mobile o anche appeso al muro.

- È possibile mettere una figurina di riserva dietro l'articolo.

## Importante :

**Non lasciare mai il KID'Sleep a portata di mano dei bambini di meno di tre anni! Rischio di strangolamento dovuto alla presenza di un filo elettrico. KID'Sleep non sostituisce in alcun modo la sorveglianza dei genitori! Il trasformatore deve essere controllato regolarmente per individuare eventuali deteriorazioni del cavo, della spina per la presa della corrente, della copertura e di ogni altra parte. In caso di deteriorazione, il KID'Sleep non deve essere utilizzato fino a quando il trasformatore esistente non sia stato riparato. Il KID'Sleep deve essere utilizzato solamente con il trasformatore raccomandato. Il trasformatore non è un giocattolo! Il KID'Sleep non deve essere allacciato a fonti di alimentazione superiori a quelle raccomandate. È necessario disconnettere il trasformatore prima di qualsiasi intervento, come per esempio la sostituzione di una lampadina. Il KID'Sleep non deve essere mai pulito con dei liquidi! Disinserire il trasformatore prima di ogni intervento come il cambiamento di lampadine.**

## Protegete l'ambiente!

L'apparecchio contiene diversi materiali riciclabili.

Si prega di non gettare l'apparecchio nella spazzatura domestica ma di portarlo, gratuitamente, ad un centro di raccolta differenziata per piccoli apparecchi elettrici.



**IMPORTANTE, LÉASE ATENTAMENTE ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACIÓN. INFORMACIÓN ÚTIL, SE ACONSEJA CONSERVARLA**

Gracias al KID'Sleep, artículo registrado, su niño dispondrá a partir de ahora de una referencia que le indicará el momento de levantarse. Algunas recomendaciones:

- Antes de los 30 meses, se aconseja utilizar el KID'Sleep como una lamparilla de noche ordinaria: inserte una placa con un solo personaje y sitúe el interruptor en ☾.

-A partir de los 30 meses, puede usted utilizar su KID'Sleep como indicador para despertarse (posición del interruptor en ☀ y placa con los dos personajes en posición durmiendo/desperto). Después explíquele a su pequeño el principio de funcionamiento del KID'Sleep :

- cuando el personaje duerme, ello significa que todavía es hora de dormir; cuando el personaje está en posición de desperto, el niño puede también levantarse. Explique pues simplemente a su pequeño que lo que debe hacer es imitar a su amiguito!

- Si usted desea utilizar el KID'Sleep como un despertador corriente, sitúe el interruptor en la posición ☀ y el gallo cantará al mismo tiempo que el personaje pasa a la posición de despierto.

- Para ponerlo en marcha, sitúe el interruptor en la posición deseada, para desconectarlo sitúe el interruptor en 0.

### Reglaje del horario :

**Ajuste**

Ahora puede usted proceder a la ejecución de 4 ajustes sucesivos: elección de la hora en modo de 24 horas o de AM/PM, el ajuste de la hora del reloj, el de la hora para despertar por la mañana y finalmente el de la hora deseada para despertar de la siesta. Este último ajuste es optativo. ¡Aviso: si alguno de los botones no es presionado durante 5 segundos durante el ajuste, la pantalla vuelve de forma automática a su posición inicial de funcionamiento!

**Elección de la hora en AM/PM o en 24 horas :**

Presionar una primera vez sobre el botón “**set**”, el pequeño símbolo «24» parpadea a la izquierda de la pantalla: elegir el modo AM/PM o el de 24 horas con los botones ▲ o ▼.
**Ajuste de la hora del reloj**: presionar una segunda vez sobre el botón “**set**”, las cifras de los minutos parpadean: ajuste la hora deseada con los botones ▲ o ▼. Presionar después una tercera vez sobre el botón “**set**”, las cifras de las horas parpadean: ajustar la hora deseada con los botones ▲ o ▼.
**Ajuste de la hora de despertar por la mañana**: Presionar una cuarta vez sobre el botón “**set**”, (la campanilla 1 parpadea), ajustar entonces los minutos de la hora deseada con los botones ▲ o ▼. Presionar una quinta vez sobre el botón “**set**”, (la campanilla 1 parpadea), ajustar entonces la hora deseada con los botones ▲ o ▼.
**Ajuste de la hora de despertar de la siesta (opcional)**: Si usted no desea utilizar le Kid'Sleep para la siesta, puede suspender el ajuste y simplemente esperar que reaparezca la indicación de modo normal tras 5 segundos. Si desea utilizar el Kid'Sleep para la siesta: Presionar una sexta vez sobre el botón “**set**”, (la campanilla 2 parpadea), ajustar entonces los minutos de la hora deseada con los botones ▲ o ▼. Presionar una séptima vez sobre el botón “**set**”, (la campanilla 2 parpadea), ajustar entonces la hora deseada con los botones ▲ o ▼. Presionar una octava vez sobre el botón “**set**”, reaparecerá la indicación de modo normal de funcionamiento.

Quando haya efectuado el ajuste anterior y utilice su Kid'Sleep en posición ☀ o ☾, **la figurilla se mantendrá en posición acostada**. Ésta pasará a la posición despierta a las horas 1 y 2 ajustadas en el temporizador. Para volver a situar la figurilla en posición acostada por la mañana o después de la siesta, sólo debe reposicionar el interruptor principal a **0** y después reposicionarlo a la posición deseada ☀ o ☾ al momento de la próxima utilización.

**Ajuste de la intensidad lumínica**

Para comodidad de sus pequeños, gracias al diminuto interruptor que se encuentra en el flanco lateral de su Kid'Sleep, puede usted regular la intensidad lumínica deseada. Su Kid'Sleep está equipado con lámparas LED de muy bajo consumo. Estas poseen una duración de vida de unos 10 años y por ello no necesitan ser sustituidas.

## Trucos y consejos :

- Se aconseja encarecidamente mantener el Kid'Sleep fuera del alcance de los niños, para evitar caídas y con ello prolongar la duración del producto.

- Si su pequeño se despierta a una hora que usted considera demasiado temprana, ajuste el KID'Sleep desde su primera utilización a su hora habitual de despertarse. Después retrase ésta cotidianamente unos 5 minutos (por ejemplo) hasta alcanzar la hora deseada para despertarse. ¡Pero cuidado con las exageraciones!

- Lo que les gusta a los niños: Déjelos elegir el personaje que les acompañará durante la noche. Se pueden adquirir placas sueltas suplementarias intercambiables (osito y ratón).

- Utilice el KID'Sleep también para la siesta.

- El KID'Sleep puede colocarse sobre la mesilla de noche, una cómoda o colgado de la pared.

- Usted puede guardar una placa de reserva detrás del KID'Sleep.

## Importante :

**¡No deje jamás el KID'Sleep al alcance de los niños menores de tres años! Existe riesgo de estrangulación con el cable eléctrico! El KID'Sleep no sustituye en ningún momento la vigilancia de los padres!**

**El transformador debe ser examinado de forma regular para la detección de posibles deterioros del cable, del enchufe, de la cubierta y de todos los otros componentes. En caso de deterioro, el KID'Sleep no debe utilizarse con el transformador antes de ser reparado. El KID'Sleep sólo puede utilizarse con el transformador recomendado. ¡El transformador no es un juguete! el Kid'Sleep no deber ser conectado a un número de tomas de alimentación superior al recomendado. ¡No limpiar jamás el KID'Sleep con un producto líquido! Desenchufe el transformador antes del inicio de cualquier intervención, como el cambio de bombillas.**

## ¡Proteja el medio ambiente!

Su aparato contiene numerosos componentes que son reciclables.

Le rogamos que no tire su aparato con los desperdicios domésticos sino que lo deposite, de forma gratuita, en un centro especial de tratamiento para residuos de pequeños aparatos eléctricos (centro de recepción de residuos).



**BELANGRIJK:  
AANDACHTIG LEZEN VÓÓR GEBRUIK. BEWAAR DEZE INFORMATIE ZORGVULDIG!**

Dankzij de gepatenteerde KID'Sleep, weet uw kind voortaan zelf wanneer het tijd is om op te staan. Enkele aanbevelingen:

- Vóór de leeftijd van 30 maanden, verdient het aanbeveling de KID'Sleep te gebruiken als traditioneel waaklampje: zet er een plaat met één enkel figuurtje in en plaats de schakelaar op ☾.

- Vanaf de leeftijd van 30 maanden, kunt u de KID'Sleep gebruiken als wekker (plaats de schakelaar op ☀ en zet er een plaat in met twee figuurtjes in slaap/waaktoestand). Leg uw kind dan uit hoe de KID'Sleep werkt:

- wanneer het figuurtje slaapt, betekent dit dat het kind ook nog moet slapen; wanneer het figuurtje wakker is, mag het kind ook opstaan. Leg uw kind dus gewoon uit dat het slechts het voorbeeld van zijn vriendje hoeft te volgen!

- Indien u de KID'Sleep wilt gebruiken als een traditionele wekker, plaats de schakelaar dan op ☀; wanneer het figuurtje wakker wordt, zal tegelijk de haan kraaien!

- Om het toestel in werking te stellen, plaatst u de schakelaar in de gewenste stand; om het uit te zetten, plaatst u de schakelaar op 0.

### Instellen van de timer :

**Instellingen**

U moet nu 4 opeenvolgende instellingen uitvoeren, namelijk het kiezen van de 24 u of AM/PM modus voor het uur, dan het instellen van de klok, daarna het gewenste wekkuur voor 's ochtends en ten slotte het gewenste wekkuur voor het middagdutje; die laatste instelling is natuurlijk facultatief. Opgelet: wanneer er tijdens het maken van die instellingen gedurende 5 seconden geen enkele toets wordt ingedrukt, keert de display automatisch terug naar de oorspronkelijke werkingsstand!

**Keuze van de AM/PM of de 24 u modus voor het uur :**

Druk een eerste keer op de “**set**”, toets en het "24"-symbooltje gaat links op het scherm branden: kies de AM/PM of de 24 u modus voor het uur met de toetsen ▲ of ▼.
**Instellen van het uur van de klok**: druk een tweede keer op de “**set**”, -toets en de cijfers voor de minuten gaan knipperen: stel het gewenste uur in met de toetsen ▲ of ▼; druk dan een derde keer op de “**set**”, -toets en de cijfers voor de uren gaan knipperen: stel het gewenste uur in met de toetsen ▲ of ▼.
**Instellen van het wekkuur voor 's ochtends**: druk een vierde keer op de “**set**”, toets (het klokje "1" gaat knipperen); stel dan de minuten van het gewenste uur in met de toetsen ▲ of ▼ . Druk een vijfde keer op de “**set**”, toets (het klokje "1" gaat knipperen); stel nu het gewenste uur in met de toetsen ▲ of ▼ .
**Instellen van het wekkuur voor het middagdutje (facultatief)**: indien u Kid'Sleep niet wenst te gebruiken voor het middagdutje, kunt u stoppen met instellen en gewoon wachten tot de display na 5 seconden naar de normale weergave terugkeert. Wanneer u KID'Sleep ook voor het middagdutje wilt gebruiken: druk een zesde keer op de “**set**”, toets (het klokje "2" gaat knipperen); stel dan de minuten van het gewenste uur in met de toetsen ▲ of ▼ . Druk een zevende keer op de “**set**”, toets (het klokje "2" gaat knipperen); stel nu het gewenste uur in met de toetsen ▲ of ▼. Druk een achtste keer op de “**set**”, -toets om terug te keren naar de normale werkingsweergave van de display.

Wanneer u bovenstaande instellingen hebt uitgevoerd en u uw Kid'Sleep gebruikt in de stand ☀ of ☾, **ligt het figuurtje nog altijd in slaaphouding**. Het zal in wakkere houding komen op de met de timer ingestelde uren 1 en 2. Om het figuurtje 's ochtends of na het middagdutje weer in slaaphouding te plaatsen, hoeft u de hoofdschakelaar slechts terug op **0** te zetten en dan naar wens op ☀ of ☾ bij het volgende gebruik.

**Instellen van de lichtsterkte**

Om uw kind meer comfort te bieden, kunt u de lichtsterkte ideaal instellen met de kleine schakelaar op de zijkant van uw Kid'Sleep. De verlichting van uw Kid'Sleep werkt met leds met zeer laag verbruik. Ze gaan ongeveer 10 jaar mee en hoeven dus niet te worden vervangen.

## Tips en kneepjes :

- Om te vermijden dat de Kid'Sleep valt en om de levensduur ervan te verlengen, houdt u hem best buiten het bereik van kinderen.

- Indien uw kind te vroeg in de ochtend wakker wordt, stel de KID'Sleep dan om te beginnen in op het uur waarop het kind gewoonlijk wakker wordt. Schuif dat moment dan elke dag met (bijvoorbeeld) 5 minuten op, tot aan het gewenste uur van ontwaken. Maak hier echter geen misbruik van!

- Uw kind zal heel graag zelf het figuurtje kiezen dat hem tijdens zijn slaap gezelschap houdt. Daarom zijn er verschillende uitwisselbare platen (beertje en muis) afzonderlijk verkrijgbaar.

- Gebruik de KID'Sleep ook voor het middagdutje!

- U kunt de KID'Sleep op een nachtafeltje of een ladekast plaatsen, of aan de muur hangen.

- U kunt een reserveplaat achter het voorwerp opslaan!

## Opgelet!

**Laat de KID'Sleep nooit binnen het bereik van kinderen van minder dan drie jaar! Ze zouden zich immers de adem kunnen afsnijden met de elektrische draad. KID'Sleep kan nooit het toezicht van de ouders vervangen! De transformator moet regelmatig worden gecontroleerd om eventuele beschadigingen aan de kabel, de stroomstekker, de behuizing en andere delen te ontdekken. In geval van beschadiging, mag de KID'Sleep niet worden gebruikt zolang hij niet hersteld is. De KID'Sleep mag enkel worden gebruikt met de aanbevolen transformator. Die transformator is geen speelgoed! De Kid'Sleep mag niet worden aangesloten aan méér stroombronnen dan opgegeven. Reinig de KID'Sleep nooit met vloeistof! Ontkoppel de transformator vóór elke ingreep, zoals het vervangen van lampjes.**

## Wees vriendelijk voor het milieu!

Uw toestel bevat verschillende materialen die geschikt zijn voor hergebruik.

Plaats het toestel niet bij het huisvuil om het te verwijderen, maar lever het gratis in bij een speciale stortplaats voor kleine elektrotoestellen (inzamelpunt voor recycling).